

CUSTOM GRADE FULL LENGTH HANDGUN SIZING DIES - 41 REMINGTON MAGNUM FULL LENGTH DIE

The Hornady Custom Grade Full Length Sizing Die has precise machining that allows accurate reloading by offering easier adjustments, better alignment and smooth functioning. With one of the finest internal finishes in the industry the Custom Grade Full Length Sizing Die provides a lifetime of reloading. They are so well crafted that they are guaranteed never to break or wear out from normal use.



Attributes

- Name: 41 REMINGTON MAGNUM FULL LENGTH DIE
- Manufacturer: HORNADY
- Product no.: 100031637
- Mfr. No.: 046540
- Die Style: Full Length Die
- Náboje: 41 Remington Magnum
- Delivery weight: 0.209kg
- Shipping height: 38mm
- Shipping width: 38mm
- Shipping length: 146mm
- UPC: 090255465402

Item details

Made in USA

Table of Contents

- [Startpage](#)
- [Deutsch: Sicherheitshinweise für die HORNADY CUSTOM GRADE FULL LENGTH HANDGUN SIZING DIES](#)
- [English: Consumer Safety Instruction Guide for CUSTOM GRADE FULL LENGTH HANDGUN SIZING DIES 41 REMINGTON MAGNUM FULL LENGTH DIE](#)
- [Español: Guía de Instrucciones de Seguridad para el Die de Dimensionamiento de Longitud Completa de Grado Personalizado de Hornady](#)
- [Polski: Instrukcja Bezpieczeństwa dla Matryc Hornady Custom Grade Full Length Sizing](#)
- [Svenska: Säkerhetsinstruktioner för CUSTOM GRADE FULL LENGTH HANDGUN SIZING DIES HORNADY 41 REMINGTON MAGNUM FULL LENGTH DIE](#)
- [Český: Návod k bezpečnému používání matrice pro přebíjení HORNADY Custom Grade Full Length](#)

Sicherheitshinweise für die HORNADY CUSTOM GRADE FULL LENGTH HANDGUN SIZING DIES

Einleitung

Vielen Dank, dass Sie sich für die HORNADY CUSTOM GRADE FULL LENGTH HANDGUN SIZING DIES entschieden haben. Diese Anleitung bietet wichtige Sicherheitshinweise und Anweisungen, um die sichere Verwendung des Produkts zu gewährleisten. Bitte lesen Sie alle Informationen sorgfältig durch, um Risiken zu vermeiden und die bestmögliche Leistung zu erzielen.

Allgemeine Sicherheitsrichtlinien

- Stellen Sie sicher, dass Sie die Matrizen in einer gut beleuchteten und sauberen Umgebung verwenden.
- Verwenden Sie das Produkt nur für den vorgesehenen Zweck, um Verletzungen oder Schäden zu vermeiden.
- Halten Sie das Produkt außerhalb der Reichweite von Kindern und schutzbedürftigen Personen.
- Überprüfen Sie regelmäßig auf Anzeichen von Beschädigungen oder Abnutzung und ersetzen Sie das Produkt bei Bedarf.
- Informieren Sie sich über Rückrufaktionen und Sicherheitswarnungen über die EU Safety Gate-Plattform.

Spezifische Sicherheitsvorkehrungen für die Nutzung

- Tragen Sie immer geeignete Schutzausrüstung, einschließlich Schutzbrille und Handschuhe, während Sie mit dem Produkt arbeiten.
- Verwenden Sie nur die empfohlenen Patronen (41 Remington Magnum) mit der Matrize.
- Vermeiden Sie übermäßigen Druck während des Nachladens, um Beschädigungen an der Matrize zu verhindern.
- Arbeiten Sie niemals mit der Matrize in einer feuchten oder nassen Umgebung.
- Achten Sie darauf, dass alle Werkzeuge und Materialien, die Sie verwenden, in gutem Zustand sind.

Anweisungen zur Installation und Nutzung

1. Vorbereitung:

- Stellen Sie sicher, dass die Arbeitsfläche sauber und ordentlich ist.
- Überprüfen Sie, ob alle benötigten Werkzeuge bereitliegen.

2. Installation der Matrize:

- Schrauben Sie die Matrize in die Presse ein und ziehen Sie sie fest.
- Stellen Sie sicher, dass die Matrize korrekt ausgerichtet ist.

3. Nachladen:

- Legen Sie die Patronenhülsen in die Matrize ein.
- Drücken Sie den Hebel der Presse gleichmäßig nach unten, um die Hülsen zu formen.
- Überprüfen Sie regelmäßig die Ausrichtung und den Zustand der Matrize während des Vorgangs.

4. Nachbearbeitung:

- Entfernen Sie die fertigen Patronen vorsichtig aus der Matrize.
- Reinigen Sie die Matrize nach jedem Gebrauch, um die Lebensdauer zu verlängern.

Entsorgungsanweisungen

- Entsorgen Sie beschädigte oder nicht mehr benötigte Matrizen gemäß den örtlichen Vorschriften für gefährliche Abfälle.
- Stellen Sie sicher, dass alle Teile sicher und umweltgerecht entsorgt werden.

Kontaktinformationen für weitere Unterstützung

Für Fragen oder weitere Unterstützung wenden Sie sich bitte an den Hersteller oder den Händler, bei dem Sie das Produkt erworben haben. Sie können auch die EU Safety Gate-Plattform besuchen, um Informationen zu Rückrufen oder Sicherheitswarnungen zu erhalten.

Bitte beachten Sie, dass die Sicherheit und der ordnungsgemäße Gebrauch dieses Produkts in Ihrer Verantwortung liegen. Halten Sie sich an alle Sicherheitsrichtlinien und Anweisungen, um eine sichere und effektive Nutzung zu gewährleisten.

Consumer Safety Instruction Guide for CUSTOM GRADE FULL LENGTH HANDGUN SIZING DIES 41 REMINGTON MAGNUM FULL LENGTH DIE

Introduction

Thank you for choosing the Hornady Custom Grade Full Length Sizing Die. This product is designed to enhance your reloading experience with precision and reliability. To ensure safe and effective use, please read this safety instruction guide thoroughly.

General Safety Guidelines

- Always handle the sizing die with care to avoid injury.
- Keep the die and all reloading components out of reach of children and unauthorized users.
- Use the die only for its intended purpose, which is to resize cases for the 41 Remington Magnum cartridge.
- Inspect the die for any damage before use. Do not use if damaged.
- Follow all local laws and regulations regarding reloading ammunition.
- Ensure a wellventilated area when reloading to avoid inhaling any dust or fumes.

Specific Safety Precautions for Use

- Wear safety glasses to protect your eyes from potential debris during the reloading process.
- Use gloves to protect your hands from sharp edges and potential contaminants.
- Ensure that all tools and equipment are in good working condition before use.
- Avoid distractions while reloading to maintain focus and safety.
- Store reloading components, including the die, in a dry and secure location.

Instructions for Installation and Usage

1. Installation:

- Ensure your reloading press is securely mounted and stable.
- Remove any existing dies from the press.
- Insert the Hornady Custom Grade Full Length Sizing Die into the press according to the manufacturer's instructions.
- Tighten the die securely to prevent movement during operation.

2. Usage:

- Prepare your 41 Remington Magnum cases by cleaning and inspecting them for damage.
- Adjust the die according to your desired sizing specifications, ensuring it is properly aligned.
- Place the case into the shell holder of the press.
- Pull the handle of the press smoothly to resize the case.
- Inspect the resized case for any defects before proceeding to the next step in the reloading process.

Disposal Instructions

- Dispose of any damaged or wornout dies according to local regulations.
- Recycle materials when possible. Check with local recycling centers for guidelines on metal disposal.
- Do not throw away the die in regular household waste.

Contact Information for Further Support

For any questions or concerns regarding the safety and use of the Hornady Custom Grade Full Length Sizing Die, please refer to the manufacturer's website or customer service resources. It is important to have access to support for any safety inquiries or product issues.

By following these guidelines, you can ensure a safe and effective reloading experience. Thank you for your attention to safety and for choosing Hornady products.

Guía de Instrucciones de Seguridad para el Die de Dimensionamiento de Longitud Completa de Grado Personalizado de Hornady

Introducción

Gracias por elegir el Die de Dimensionamiento de Longitud Completa de Grado Personalizado de Hornady para el cartucho 41 Remington Magnum. Este producto ha sido diseñado para ofrecer un funcionamiento seguro y eficaz. Para garantizar tu seguridad y la de otros, es importante que sigas las instrucciones de esta guía.

Directrices Generales de Seguridad

- Antes de utilizar el producto, asegúrate de leer y comprender todas las instrucciones.
- Mantén el Die fuera del alcance de los niños y de personas no capacitadas.
- Utiliza el Die solo para el propósito previsto, que es el dimensionamiento de cartuchos de 41 Remington Magnum.
- Inspecciona el Die regularmente para detectar signos de desgaste o daño. Si encuentras algún problema, no lo utilices.
- Nunca utilices el Die si está dañado o si no está funcionando correctamente.
- Asegúrate de trabajar en un área bien ventilada y libre de obstrucciones.

Precauciones de Seguridad Específicas para el Uso

- Utiliza siempre gafas de seguridad al operar el Die para proteger tus ojos de partículas voladoras.
- Usa guantes de protección si es necesario para evitar lesiones en las manos.
- Mantén las manos y otros objetos alejados del área de trabajo mientras el Die está en uso.
- No fuerces el Die; si sientes resistencia, detente y verifica el motivo.
- Asegúrate de que el Die esté correctamente instalado en tu prensa de recarga antes de utilizarlo.
- No utilices el Die con cartuchos que no sean del tipo especificado (41 Remington Magnum).

Instrucciones para la Instalación y Uso

1. Instalación del Die:

- Asegúrate de que la prensa de recarga esté apagada y desconectada de la fuente de energía.
- Coloca el Die en el portadiezas de la prensa y ajústalo firmemente.
- Verifica que el Die esté alineado correctamente y que no haya obstrucciones.

2. Uso del Die:

- Coloca el cartucho en la prensa de recarga.
- Baja el mango de la prensa lentamente para aplicar presión sobre el cartucho.
- Inspecciona el cartucho dimensionado para asegurarte de que cumple con las especificaciones.
- Repite el proceso según sea necesario para otros cartuchos.

Instrucciones de Eliminación

- Si decides deshacerte del Die, asegúrate de hacerlo de manera responsable.
- Consulta las regulaciones locales sobre la eliminación de productos de metal.
- No tires el Die en la basura común. Busca un centro de reciclaje adecuado.

Información de Contacto para Soporte Adicional

- Para preguntas sobre seguridad o inquietudes sobre el producto, consulta a un distribuidor autorizado o a un profesional del sector.

Conclusión

Siguiendo estas instrucciones de seguridad, puedes utilizar el Die de Dimensionamiento de Longitud Completa de Grado Personalizado de Hornady de manera segura y efectiva. Recuerda que tu seguridad y la de los demás es la prioridad número uno. Si tienes dudas o preocupaciones, no dudes en buscar ayuda profesional.

Instrukcja Bezpieczeństwa dla Matryc Hornady Custom Grade Full Length Sizing

Wprowadzenie

Dziękujemy za zakup matryc Hornady Custom Grade Full Length Sizing do kal. 41 Remington Magnum. Nasz produkt został zaprojektowany z myślą o precyzyjnym przeładowaniu amunicji, oferując łatwe regulacje oraz długowieczność użytkowania. Prosimy o zapoznanie się z poniższymi instrukcjami bezpieczeństwa, aby zapewnić bezpieczne i skuteczne korzystanie z produktu.

Ogólne zasady bezpieczeństwa

- Używaj matrycy zgodnie z jej przeznaczeniem.
- Przechowuj matrycę w suchym i bezpiecznym miejscu, z dala od dzieci.
- Regularnie sprawdzaj stan matrycy przed użyciem. W przypadku zauważenia uszkodzeń, nie używaj produktu.
- Zawsze stosuj odpowiednie środki ochrony osobistej, takie jak gogle i rękawice, podczas pracy z amunicją.

Szczególne środki ostrożności

- Upewnij się, że masz odpowiednie narzędzia do montażu i użycia matrycy.
- Nie używaj matrycy, jeśli jesteś zmęczony lub pod wpływem substancji psychoaktywnych.
- Zawsze przestrzegaj przepisów dotyczących przechowywania i używania amunicji w swoim kraju.
- Nie próbuj modyfikować matrycy ani używać jej w sposób, do którego nie została zaprojektowana.

Instrukcje dotyczące instalacji i użytkowania

1. Instalacja matrycy:

- Upewnij się, że masz odpowiednią praskę do przeładowania.
- Zamontuj matrycę w prasie zgodnie z instrukcją producenta prasy.
- Sprawdź, czy matryca jest prawidłowo zamocowana i nie ma luzów.

2. Użycie matrycy:

- Przygotuj wszystkie niezbędne materiały, w tym łuski, pociski i proch.
- Upewnij się, że wszystkie elementy są czyste i wolne od zanieczyszczeń.
- Postępuj zgodnie z instrukcjami dotyczącymi przeładowania, aby zapewnić bezpieczeństwo i dokładność.

3. Po użyciu:

- Oczyszczyć matrycę po każdym użyciu, aby usunąć resztki prochu i zanieczyszczenia.
- Przechowuj matrycę w bezpiecznym miejscu, z dala od dzieci i zwierząt.

Instrukcje dotyczące utylizacji

- Nie wyrzucaj matrycy do zwykłych odpadów. Skontaktuj się z lokalnymi służbami odpowiedzialnymi za utylizację niebezpiecznych materiałów.
- Upewnij się, że wszystkie odpady związane z przeładowaniem amunicji są usuwane zgodnie z lokalnymi przepisami.

Informacje kontaktowe w celu uzyskania dalszego wsparcia

W przypadku pytań dotyczących bezpieczeństwa lub użytkowania matrycy, prosimy o kontakt z lokalnym przedstawicielem lub autoryzowanym dealerem Hornady.

Säkerhetsinstruktioner för CUSTOM GRADE FULL LENGTH HANDGUN SIZING DIES HORNADY 41 REMINGTON MAGNUM FULL LENGTH DIE

Introduktion

Tack för att du valt Hornady Custom Grade Full Length Sizing Die för din omladdning av ammunition. Denna produkt är utformad för att säkerställa säker och effektiv användning. Vänligen läs noggrant igenom dessa säkerhetsinstruktioner för att förstå hur du använder produkten på ett säkert sätt.

Allmänna säkerhetsriktlinjer

- Säkerställ alltid att du använder produkten i en säker och kontrollerad miljö.
- Håll produkten utom räckhåll för barn och andra sårbara grupper.
- Använd alltid skyddsutrustning som skyddsglasögon och handskar när du arbetar med omladdning av ammunition.
- Rapportera alla osäkra produkter eller olyckor till relevanta myndigheter.
- Kontrollera regelbundet EU:s Safety Gateplattform för uppdateringar om återkallelser.

Specifika säkerhetsåtgärder för användning

- Kontrollera alltid att die är korrekt installerad innan användning för att undvika skador.
- Använd endast rekommenderade komponenter och material för omladdning.
- Undvik att överbelasta ammunitionen, vilket kan leda till farliga situationer.
- Följ alltid tillverkarens instruktioner vid justeringar av die.
- Använd inte produkten om den är skadad eller visar tecken på slitage.

Instruktioner för installation och användning

1. Installation av die:

- Ta bort die från förpackningen och inspektera den för skador.
- Montera die i din pressmaskin enligt tillverkarens anvisningar.
- Justera die tills den sitter ordentligt på plats.

2. Användning av die:

- Ladda ammunitionen enligt rekommenderade specifikationer.
- Kontrollera att varje patron är korrekt placerad innan du trycker på pressen.
- Utför en noggrann kontroll av varje omgjord patron innan användning.

3. Underhåll av die:

- Rengör die regelbundet för att säkerställa smidig funktion.
- Förvara die på en torr och säker plats när den inte används.

Avfallshanteringsinstruktioner

- Återvinn alla oanvända eller trasiga komponenter i enlighet med lokala föreskrifter för avfallshantering.
- Kassera förpackningsmaterial på ett ansvarsfullt sätt.

Kontaktinformation för ytterligare support

För mer information eller frågor om säkerhet och användning, vänligen kontakta tillverkaren eller återförsäljaren där produkten köptes. Se till att ha produktens modell och serienummer tillgängligt för snabbare hjälp.

Genom att följa dessa riktlinjer och instruktioner kan du säkerställa en trygg och effektiv användning av Hornady Custom Grade Full Length Sizing Die. Tack för att du prioriterar säkerheten!

Návod k bezpečnému používání matrice pro přebíjení HORNADY Custom Grade Full Length

Úvod

Děkujeme, že jste si zakoupili matrice pro přebíjení HORNADY Custom Grade Full Length pro náboj 41 Remington Magnum. Tento produkt je navržen tak, aby poskytoval bezpečné a efektivní přebíjení. Před použitím si prosím pečlivě přečtěte následující pokyny k bezpečnosti a užívání.

Obecné bezpečnostní pokyny

- Zajistěte, aby byl výrobek používán pouze pro určený účel, tedy pro přebíjení nábojnic 41 Remington Magnum.
- Před použitím zkontrolujte, zda nejsou na výrobku viditelné poškození.
- Udržujte pracovní prostor čistý a dobře osvětlený.
- Používejte ochranné brýle a rukavice, abyste se chránili před možnými zraněními.
- Nikdy nenechávejte výrobek bez dozoru, zejména v přítomnosti dětí.
- Při používání výrobku dodržujte všechny místní zákony a předpisy týkající se zbraní a přebíjení.

Specifické bezpečnostní opatření při používání

- Před každým použitím se ujistěte, že je matrice správně nastavena a upevněna.
- Při práci s materiály pro přebíjení dodržujte doporučené postupy pro manipulaci s nebezpečnými látkami.
- Nikdy nepoužívejte matrice s nábojnicemi, které nejsou určeny pro tento typ matrice.
- Pokud si nejste jisti, jak matrice správně používat, vyhledejte odbornou pomoc nebo školení.

Pokyny pro instalaci a používání

1. Příprava pracovního prostoru:

- Ujistěte se, že máte dostatek místa na práci.
- Zkontrolujte, zda máte všechny potřebné nástroje a materiály.

2. Instalace matrice:

- Upevněte matrice do lisovacího stroje podle pokynů výrobce lisu.
- Zkontrolujte, zda je matrice pevně uchycena a není volná.

3. Přebíjení nábojnic:

- Vložte nábojnici do matrice a ujistěte se, že je správně umístěna.
- Pomalu a opatrně stiskněte lis, dokud nedosáhnete požadovaného výsledku.
- Po dokončení přebíjení nábojnici vyjměte a zkontrolujte kvalitu.

4. Údržba matrice:

- Pravidelně čistěte matrice, aby se zajistila jejich dlouhá životnost.
- Kontrolujte matrice na známky opotřebení a v případě potřeby je vyměňte.

Pokyny pro likvidaci

- Při likvidaci matrice se ujistěte, že je bezpečně odstraněna a nedochází k jejímu neúmyslnému použití.
- Dodržujte místní předpisy pro likvidaci nebezpečných materiálů.

- Pokud je matrice poškozená, zlikvidujte ji způsobem, který zabraňuje jejímu dalšímu použití.

Kontaktní informace pro další podporu

Pokud máte jakékoli dotazy nebo potřebujete další informace o bezpečnosti výrobku, obraťte se na příslušné úřady nebo odborníky v oboru.

Závěr

Dodržováním těchto pokynů zajistíte bezpečné a efektivní používání matrice HORNADY Custom Grade Full Length. Vždy se informujte o aktuálních předpisech a doporučeních týkajících se přebíjení a manipulace se střelnými materiály.